Организация
Объединенных Наций

ICCD/COP(10)/12

Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием

Distr.: General
1 August 2011
Russian
Original: English

Конференция Сторон
Десятая сессия
Чханвон, Республика Корея, 10–21 октября 2011 года
Пункт 7 b) предварительной повестки дня
Программа и бюджет
Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции

Доклад об осуществлении рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы секретариата (2010–2011 годы)

Записка секретариата

Резюме

В соответствии с десятилетним стратегическим планом и рамками деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) секретариат планирует и ведет свою работу, а также контролирует ее ход с использованием четырехлетних планов работы и рассчитанных по стоимости двухгодичных программ. В основу этих планов и программ работы положен метод управления, ориентированный на конкретные результаты, а их содержание утверждается Конференцией Сторон (КС). К секретариату была обращена просьба представлять на рассмотрение КС доклады о работе по осуществлению плана работы в конце каждого двухгодичного периода. Настоящий документ представляет собой доклад о работе секретариата в течение двухгодичного периода 2010–2011 годов по состоянию на 31 мая 2011 года.

Просьба отправить на вторичную переработку

Содержание

		Пункты	*Стр.*
I.	Введение	1–2	3
II.	Доклад о работе секретариата	3–35	3
	A. Обзор расходов	6–8	4
	B. Основные достижения секретариата в 2010–2011 годах: работа по субпрограммам	9–35	6
III.	Выводы и рекомендации	36	38

I. Введение

1. В соответствии с десятилетним стратегическим планом и рамками деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008−2018 годы) (Стратегия), которые были приняты решением 3/COP.8 Конференции Сторон (КС), секретариат, Глобальный механизм (ГМ), Комитет по науке и технике (КНТ) и Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) планируют, осуществляют свою работу и контролируют ее ход с использованием четырехлетних планов работы и рассчитанных по стоимости программ работы. В основу этих планов и программ работы положен метод управления, ориентированный на конкретные результаты (УОКР), а их содержание утверждается КС. Вышеупомянутые учреждения и органы Конвенции представляют на рассмотрение КС доклад о своей деятельности по осуществлению планов работы в конце каждого двухгодичного периода на основе Положений и Правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки[1], и на базе метода УОКР. Настоящий документ представляет собой доклад о работе секретариата.

2. С учетом тесной взаимосвязи между планом и программой работы секретариата и планами и программами работы КНТ, КРОК и ГМ настоящий документ следует читать в совокупности с докладами о работе других учреждений и органов Конвенции[2].

II. Доклад о работе секретариата

3. Согласно Стратегии секретариату отводится ведущая роль в достижении оперативной цели 1, касающейся пропагандистской, информационной и просветительской работы, и ряда конкретных конечных результатов в рамках оперативных целей 2 относительно рамок политики и 3 относительно науки, техники и знаний; ему отведена также вспомогательная роль в достижении других оперативных целей.

4. В течение двухгодичного периода 2010−2011 годов первоочередная задача секретариата заключалась в совершенствовании основных услуг, предоставляемых КС и ее вспомогательным органам, и в том, чтобы поднять на новый уровень его работы по выполнению аналитических функций и функций, связанных с оказанием посреднических услуг по распространению знаний. Секретариат стремился укрепить свои функции по пропаганде и повышению осведомленности и стимулировать формирование коалиций и общесистемное сотрудничество на всех уровнях. Он старался содействовать развитию региональных консультаций, координации и сотрудничества, а также оказывать странам помощь в процессе приведения их программ действий в соответствии со Стратегией.

5. В соответствии с решением 3/COP.8 план секретариата по выполнению его функций был занесен в план его работы на 2010−2013 годы и в программу работы на 2010−2011 годы, которые были подготовлены в соответствии с методом УОКР и организованы на основе оперативных целей Стратегии. Анализ хо-

[1] ST/SGB/2000/8.

[2] ICCD/COP(10)/10, ICCD/COP(10)/11, ICCD/COP(10)/13, ICCD/COP(10)/14 и ICCD/COP(10)/15.

да осуществления плана работы положен в основу настоящего доклада о результативности деятельности.

A. Обзор расходов

6. В таблице 1 приведены расходы секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) по состоянию на 31 мая 2011 года в соответствии с первыми восемью статьями ассигнований[3], утвержденными КС в решении 9/COP.9. Исходя из идеального коэффициента исполнения бюджета в размере 71% на данный момент времени в рамках двухгодичного плана в качестве отправной точки, большинство статей расходов оставались в пределах запланированных ресурсов, за исключением путевых и протокольных расходов, что было отчасти связано с финансированием сессий КНТ и КРОК. Ожидается, что расходы по статьям обучения, принадлежностей и оборудования, а также совместные административные расходы значительно возрастут в оставшиеся месяцы года, когда начнется реализация плана закупок и когда наступит срок платежей по общим службам за второе полугодие.

Таблица 1
Расходы по статьям по состоянию на 31 мая 2011 года
(в евро)

Статья расходов	*Утвержденный бюджет на 2010−2011 годы*	*Расходы по состоянию на 31 мая 2011 года*	*Процентная доля расходов в бюджете*
Расходы по персоналу	6 336 700	4 559 496	72,0
Консультанты	602 000	542 039	90,0
Официальные путевые расходы	563 700	610 761	108,3
Обучение	255 000	35 288	13,8
Протокольные расходы	19 000	25 202	132,6
Общие оперативные расходы	770 000	494 982	64,3
Принадлежности и оборудование	984 000	138 472	14,1
Совместные административные расходы (ЮНБОНН/ЮНОГ)	1 135 000	535 645	47,2
Итого	**10 665 400**	**6 941 886**	**65,1**

Аббревиатуры: ЮНБОНН − Организация Объединенных Наций в Бонне, ЮНОГ − Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве.

7. В таблице 2 представлен обзор распределения должностей сотрудников на срочных контрактах. По состоянию на 31 мая 2011 года в секретариате КБООН работало 47 сотрудников, назначенных на штатные должности, и два сотрудника на временных должностях.

[3] См. ICCD/COP(10)/10, таблица 5.

Таблица 2
Сопоставление штатных должностей и заполненных должностей в разбивке по источникам финансирования по состоянию на 31 мая 2011 года

	Основные		*Дополнительные*		*Боннский фонд*		*За счет расходов на поддержку программ*		*Итого*	
	Утвержденные	*Заполненные*[a]	*Утвержденные*	*Заполненные*	*Утвержденные*	*Заполненные*	*Утвержденные*	*Заполненные*	*Утвержденные*	*Заполненные*
ПГС	1	1							1	1
Д-1	1	0							1	0
С-5	6	6					3	3	9	9
С-4	6,25	6					1	1	7,25	7
С-3	3	5	4	4					7	9
С-2	3	0	1	1	1	1	1	1	6	3
Итого	**20,25**	**18**	**5**	**5**	**1**	**1**	**5**	**5**	**31,25**	**29**
ОО	11	11			3	2	5	5	19	18
Всего	**31,25**	**29**	**5**	**5**	**4**	**3**	**10**	**10**	**50,25**	**47**

[a] Число должностей С-3 будет сокращено в соответствии с утвержденным штатным расписанием в ожидании итогов найма двух сотрудников.

Аббревиатуры: ПГС − помощник Генерального секретаря, Д − директор, С − сотрудник категории специалистов.

8. В таблице 3 приводятся данные о географическом и гендерном распределении сотрудников секретариата КБООН, назначенных на должности категории специалистов и выше.

Таблица 3
Географическое и гендерное распределение сотрудников, назначенных на должности категории специалистов и выше, по состоянию на 31 мая 2011 года

Класс должности	*Африка*	*Азия*	*ЛАК*	*ЦВЕ*	*ГЗЕД*	*Мужчины*	*Женщины*	*Заполнены*
ПГС	1	0	0	0	0	1	0	1
Д-1	0	0	0	0	0	0	0	0
С-5	3	1	1	0	4	7	2	9
С-4	2	2	1	0	2	4	3	7
С-3	1	1	2	0	5	6	3	9
С-2	0	1	0	1	1	2	1	3
Итого	**7**	**5**	**4**	**1**	**12**	**20**	**9**	**29**
В %	**24,1**	**17,2**	**13,8**	**3,4**	**41,4**	**69,0**	**31,0**	**100,0**

Аббревиатуры: ПГС − помощник Генерального секретаря, Д − директор, С − сотрудник категории специалистов, ЛАК − Латинская Америка и Карибский бассейн, ЦВЕ − Центральная и Восточная Европа, ГЗЕД − Группа западноевропейских и других стран.

B. Основные достижения секретариата в 2010−2011 годах: показатели по подпрограммам

Подпрограмма 1 − Пропагандистская, информационная и просветительская работа

9. В соответствии с подпрограммой 1 работа секретариата была сосредоточена на трех областях: 1) информационная и разъяснительная работа; 2) пропаганда КБООН на основе регионального представительства и представительства высокого уровня; и 3) поддержка участия организаций гражданского общества.

10. Результаты работы секретариата по подпрограмме 1 указывают на то, что секретариат успешно внес вклад в повышение осведомленности о решении проблем опустынивания/деградации земель и засухи (ОДЗЗ) в качестве одного из ответов на ключевые глобальные вызовы. Об этом недвусмысленно свидетельствуют рост доступности и более широкое распространение информационных материалов, повышение спроса на такие материалы, такие многочисленные партнерские мероприятия, как "Павильон Рио-де-Жанейрских конвенций" и "Дни Земли", активизация использования вебсайта КБООН и рост интереса со стороны средств массовой информации.

11. Что касается эффективной пропаганды в целях признания КБООН в качестве нормативного ориентира и центра глобальных усилий по решению проблем ОДЗЗ, КБООН занимает видное место во многих международных процессах, и наглядным примером этого служит недавняя резолюция Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций об организации в сентябре 2011 года мероприятия высокого уровня по ОДЗЗ. Растущая заинтересованность в приглашении Исполнительного секретаря в качестве одного из основных докладчиков на многочисленные важные форумы является дополнительным свидетельством роста признания важного значения КБООН и проблематики ОДЗЗ.

12. Механизмы участия ОГО были улучшены за счет использования критериев, направленных на обеспечение справедливого и транспарентного процесса отбора ОГО и равноправных условий для участия представителей ОГО, что внесло существенный вклад в данный процесс благодаря обеспечению целевого участия. В то же время ограниченность финансирования на цели участия ОГО по-прежнему создает проблему. В рамках схемы организации работы на КРОК 9 впервые было предусмотрено заседание, на котором состоялся интерактивный диалог между делегатами и ОГО, что свидетельствует о появлении важного нового канала для озвучивания взглядов и предметов озабоченности ОГО. В соответствии с рекомендацией Бюро КРОК данная работа была посвящена передовой практике применения технологий устойчивого управления земельными ресурсами, включая адаптацию.

13. В ходе отчетного двухгодичного периода секретариат поддерживал связь с ОГО по электронной почте, а также при помощи специализированных вебстраниц на вебсайте Конвенции. Тем не менее связь с гражданским обществом поддерживается лишь примерно с третью организаций, аккредитованных при КС. Альтернативный подход к обеспечению связи с ОГО может заключаться в создании онлайновой сети, или "сообщества практиков", для ОГО, аккредитованных при КБООН. Такая платформа может повысить затратоэффективность процесса связи и стать интерактивным форумом для обмена информацией и мнениями.

14. Региональные координационные группы (РКГ) обладают значительным потенциалом для эффективного содействия и предоставления информации по проблематике КБООН и ОДЗЗ в регионах, а также находятся в курсе того, участие в каких совещаниях и процессах обеспечивает достижение наилучших результатов. В то же время ресурсы, имеющиеся в распоряжении РКГ в двухгодичный период 2010−2011 годов, были весьма ограниченными, что не позволило РКГ полностью реализовать этот потенциал. Их участие в совещаниях ограничивалось главным образом мероприятиями, проходившими в принимающих городах или поблизости от них, либо предоставлением информационных материалов, что не дает результатов, сопоставимых по эффективности с участием. Решение этой проблемы предусмотрено в предлагаемом бюджете на 2012−2013 годы на основе повышения доли финансирования РКГ.

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
1.0 Секретариат оказывает эффективную поддержку в рассмотрении вклада КРОК и КНТ в работу по реализации оперативной цели, связанной с пропагандистской, информационной и просветительской деятельностью в контексте Стратегии.	Справочная информация секретариата о пропагандистской, информационной и просветительской работе находит отражение в рекомендациях КРОК.	Для КРОК 9 секретариат подготовил подборку информации, представленной Сторонами и другими направляющими информацию организациями, по оперативной цели 1, а также подготовил предварительные аналитические данные на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях. Был проведен обзор существенных конечных результатов представления информации, а также обзор методологических аспектов. Аналитическая и методологическая информация была представлена на КРОК 9 в рамках официальной документации, а на региональных совещаниях были проведены соответствующие брифинги. Секретариат оказывал содействие Сторонам в рассмотрении ими данной оперативной цели во время заседаний КРОК 9 и, по заявкам, на региональных совещаниях и/или на совещаниях групп по интересам.
Конечный результат:		*Факторы риска/допущения:*
1.1 Эффективное информирование ключевых аудиторий на международном, национальном и местном уровнях о проблемах ОДЗЗ и о возможности синергически сочетать их решение с мерами по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий и с мерами по сохранению биоразнообразия		Стороны поддерживают работу секретариата в области передачи информации о проблемах ОДЗЗ и соответствующих возможностях достижения синергического эффекта.

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
1.1.1 Более глубокое осознание важности работы над проблемами ОДЗЗ как одного из вариантов решения основных глобальных проблем.	Объем освещения в средствах массовой информации и использования информационных продуктов.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** Информационная и пропагандистская работа секретариата была основана на всеобъемлющей коммуникационной стратегии. В числе результатов, достигнутых секретариатом, следует упомянуть примерно 30 выставок и мероприятий, ответы почти на 80 заявок извне на информационные материалы и подготовку либо разработку таких многочисленных пропагандистских средств, как плакаты, транспаранты и КД-ПЗУ. При непосредственном участии секретариата было организовано примерно 50 интервью и других форм освещения в органах массовой информации. В 2010 году секретариатом было разослано 50 информационных бюллетеней "Land Scan", и примерно столько же информационных бюллетеней планируется на 2011 год. В целях повышения осведомленности международной общественности о проблеме деградации земель, ее причинах и возможных решениях было назначено три "посла засушливых земель"[4] и было проведено три Дня земли. В 2010 году было проведено пять региональных мероприятий, ознаменовавших начало проведения Десятилетия, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (ДПБО)[5]. Секретариат осуществляет координацию работы межучрежденческой целевой группы по ДПБО. Дважды был организован "Павильон Рио-де-Жанейрских конвенций", который представляет собой пропагандистский форум с участием 20 партнеров.

[4] "Послами засушливых земель" были назначены г-н Пён Хён Квон, президент Фонда лесов будущего и бывший посол Республики Корея, испанский футболист г-н Карлос Марчена и южноафриканская певица музыки "госпел" г-жа Дебора Фрейзер.

[5] Глобальная церемония открытия Десятилетия и церемония открытия Десятилетия в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна: Форталеза, Бразилия, 16 августа 2010 года; церемония открытия Десятилетия в регионе Африки: Найроби, Кения, 16 августа 2010 года; церемония открытия Десятилетия в регионе Азии и Тихого океана: Сеул, Республика Корея, 12 октября 2010 года; церемония открытия Десятилетия в регионе Северной Америки: Колорадо, США, 11−12 ноября 2010 года; и церемония открытия Десятилетия в регионе Европы: Лондон, Соединенное Королевство, 16 декабря 2010 года.

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
		Среднемесячное число посещений вебсайта КБООН возросло с 20 000 в 2009 году до 24 000 в 2010 году. Было пересмотрено визуальное отображение КБООН, представлены новые логотипы и бланки секретариата. Переработан вебсайт КБООН; его новый вариант будет представлен до конца этого года. РКГ проводили активную пропагандистскую работу, собирая информационные материалы в регионах (передовые виды практики, отчеты о мероприятиях, вызывающих интерес органов массовой информации) на регулярной основе и действуя в контакте с потенциальными региональными партнерами в целях сотрудничества в пропагандистской работе.
Конечный результат:		*Факторы риска/допущения:*
1.2 Рассмотрение проблем ОДЗЗ на соответствующих международных форумах, в том числе по вопросам торговли сельскохозяйственной продукцией, адаптации к изменению климата, сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, развития сельских районов, устойчивого развития и сокращения масштабов бедности.		Стороны активно поддерживают и продолжают определять роль и мандат КБООН, выступая также и в качестве сторон других Рио-де-Жанейрских конвенций, а также в качестве членов соответствующих международных учреждений. Участники целевых международных форумов готовы учитывать проблемы ОДЗЗ в своей работе и/или в своих решениях.
Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
1.2.1 Секретариат эффективно отстаивает идею признания КБООН в качестве нормативного ориентира и центра глобальных усилий по решению проблем ОДЗЗ.	• Число получаемых секретариатом приглашений возглавить работу или выступить на мероприятиях высокого уровня. • Число ссылок на КБООН в выводах и резолюциях совещаний в рамках Организации Объединенных Наций, а также региональных и субрегиональных процессов, которые были предметом внимания секретариата.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** В своей резолюции 65/160 от декабря 2010 года Генеральная Ассамблея постановила организовать 20 сентября 2011 года, накануне начала общих прений на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи, совещание высокого уровня по теме "Борьба с опустыниванием, деградацией земель и засухой в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты". Это совещание станет хорошей возможностью для пропаганды КБООН на самом высоком директивном уровне. Получаемое секретариатом число приглашений несколько возросло с 193 в 2009 году до 201 в 2010 году[6]. Секретариат

[6] Учитываются только приглашения, официально направленные по почте и зарегистрированные.

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
		принял участие в 25 совещаниях высокого уровня, включая четвертую Конференцию по наименее развитым странам, Конференцию по рассмотрению хода работы по достижению Целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и сегменты на уровне министров КС Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата (РКИКООН) и Конвенции по биологическому разнообразию (КБР) и др. Почти на половине этих совещаний Исполнительный секретарь выступил с докладом либо принимал участие в составе дискуссионной группы. КБОООН или ОДЗЗ упоминались в выводах и резолюциях 19 из 25 совещаний высокого уровня, в которых приняли участие представители секретариата. РКГ пропагандировали Конвенцию в рамках некоторых субрегиональных или региональных совещаний и процессов, однако в силу отсутствия средств на командировки большинство обращенных к ним приглашений пришлось отклонить. В то же время РКГ активно вносили вклад в другие виды форумов и обменов и предоставляли по запросам информационные материалы о Конвенции.
Конечный результат:		*Факторы риска/допущения:*
1.3 Все более широкое вовлечение ОГО и научных кругов в странах Севера и Юга в качестве заинтересованных сторон в процессы осуществления Конвенции и включения проблем ОДЗЗ в тематику их информационно-пропагандистских и просветительских инициатив.		Стороны признают и поддерживают активную и важную роль ОГО. Наличие у неправительственных организаций, занимающихся проблематикой КБОООН, институционального потенциала для выдвижения и реализации крупных инициатив.
Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
1.3.1 Усовершенствованы механизмы обеспечения участия ОГО, спонсируемые ОГО выдвигают больше инициатив по повышению осведомленности и улучшено финансирование уча-	• Объем финансирования участия ОГО в сессиях КС КБОООН • Число инициатив по повышению осведомленности, выдвинутых спонсируемыми ОГО.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** В соответствии с решением 5/COP.9 был создан механизм сбалансированного участия ОГО, использовавшийся на КРОК 9. В работе КРОК 9 приняли участие 40 представителей ОГО, 18 из которых было предоставлено финансирование за счет взносов секретариата КБОООН и дру-

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
стия ОГО в совещаниях.	• Степень учета материалов, полученных от ОГО, в докладах КС и КРОК.	гих партнеров. Комиссия по отбору проведет еще одно совещание перед КС 10. Помимо содействия участию гражданского общества в официальных совещаниях КБООН, секретариат оказал помощь ОГО в подготовке по существу КРОК 9 и С-2 КНТ, проведя брифинги по пунктам повестки дня и процедурным вопросам, а также организовав подготовительное совещание. Ведется подготовка брифингов к КС 10, и сеть корейских ОГО назначена для поддержки организации подготовительного совещания. ОГО регулярно направлялись сообщения по электронной почте на английском, французском и испанском языках. Секретариат является партнером в проекте Республики Корея по организации Бизнес-форума по устойчивому управлению земельными ресурсами во время КС 10. Этот форум направлен на вовлечение руководителей организаций частного сектора в обсуждение вопросов, связанных с устойчивым управлением земельными ресурсами и решением проблем ОДЗЗ. РКГ выступали в качестве региональных координаторов ОГО по проблематике КБООН. Они пропагандировали также Конвенцию среди ОГО в каждом из регионов.
1.3.2 Более широкое использование учащимися и молодежными группами имеющихся учебных материалов по ОДЗЗ.	Объем использования в учебных целях информации КБООН по ОДЗЗ школами и университетами.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** Представители секретариата выступили с 19 лекциями по проблемам ОДЗЗ в различных аудиториях, включая студентов университетов, молодых дипломатов и молодежные группы. Учебные материалы были размещены на вебсайте КБООН.

Подпрограмма 2 − Рамки политики

15. Подпрограмма 2 предусматривает поддержку секретариатом координации и развития национальных, субрегиональных и региональных программ действий (НПД, СРПД и РПД), сотрудничество с соответствующими международными организациями, развитие синергических связей между тремя Рио-де-Жанейрскими конвенциями и аналитическую работу, а также пропаганду взаимосвязей между ОДЗЗ и проблематикой водных ресурсов, продовольственной безопасности, сокращения масштабов бедности, гендерных аспектов, лесного хозяйства и миграции.

16. В ходе рассматриваемого двухгодичного периода секретариат усилил поддержку затрагиваемых стран в деле согласования их НПД со Стратегией, и складывается впечатление, что данный процесс набирает темпы в глобальном масштабе. В то же время, для того чтобы выполнить задачу, поставленную в решении 13/COP.9 к 2014 году, этот процесс необходимо активизировать.

17. В целях поддержки процесса согласования НПД и СРПД со Стратегией секретариат подготовил к КРОК 9 всеобъемлющий анализ хода осуществления этих программ и мер, принятых по их согласованию со Стратегией. Анализ и отклики на него, полученные на КРОК 9, будут использоваться как руководство для работы в данном контексте в будущем.

18. Секретариат выступал за укрепление участия основных организаций и программ многостороннего сотрудничества в процессе согласования программ действий со Стратегией и их осуществления, что позволило усилить поддержку, получаемую затрагиваемыми сторонами. Одной из мер по достижению этой цели стал проект доклада "Глобальное состояние засушливых земель: общесистемная реакция Организации Объединенных Наций" в качестве совместной инициативы более чем 20 организаций системы Организации Объединенных Наций, направленной на обеспечение слаженной работы по проблемам земельных ресурсов.

19. Секретариат активно содействовал улучшению понимания взаимосвязей между осуществлением КБООН и решением проблем изменения климата, биоразнообразия, нехватки водных ресурсов, лесного хозяйства, гендерных проблем и проблем миграции. Вопросы устойчивого управления земельными ресурсами и важность решения проблем ОДЗЗ все чаще упоминаются в докладах и решениях по вышеупомянутым темам.

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
2.0 Секретариат оказывает эффективную поддержку КРОК в его усилиях по рассмотрению хода реализации оперативной цели, связанной с рамками политики, в контексте Стратегии.	Справочная информация секретариата о рамках политики отражена в рекомендациях КРОК.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** Для КРОК 9 секретариат подготовил подборку информации, представленной Сторонами и другими направляющими информацию организациями, по оперативной цели 2, а также подготовил предварительные аналитические данные на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях. Был проведен обзор существенных конечных результатов представления информации, а также обзор методологических аспектов. Аналитическая и методологическая информация была представлена на КРОК 9 в рамках официальной документации, а на региональных совещаниях были проведены соответствующие брифинги. Секретариат оказывал содействие Сторонам в рассмотрении ими данной оперативной цели во время заседаний КРОК 9 и, по заявкам, на региональных совещаниях и/или на совещаниях групп по интересам.

Конечный результат:		*Факторы риска/допущения:*
2.1 Оценка политических, институциональных, финансовых и социально-экономических факторов, способствующих опустыниванию/деградации земель, а также препятствующих УУЗР, и вынесение рекомендаций о соответствующих мерах по устранению этих препятствий.		Стороны готовы оказывать поддержку в проведении оценки факторов, способствующих ОДЗЗ, а также препятствующих УУЗР, и давать рекомендации в отношении соответствующих мер по устранению этих препятствий.
Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
2.1.1 Активизирована работа по пересмотру региональных программ действий в целях их согласования со Стратегией.	Число региональных программ действий, согласованных со Стратегией.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** Для КРОК 9 секретариат подготовил всеобъемлющий анализ хода осуществления региональных и субрегиональных программ действий в рамках КБООН, а также принятых мер по приведению этих программ в соответствие со Стратегией. Было отмечено, что лишь некоторые программы действий осуществляются или согласованы. После КРОК 9 РКГ оказывали поддержку в обмене мнениями между странами в регионах о следующих шагах в отношении региональных и субрегиональных программ действий. Эти программы представляют собой лишь один из аспектов более широкого обсуждения вопросов региональной координации, и в этом контексте они станут предметом дальнейшего рассмотрения в ходе региональных совещаний в сентябре 2011 года.
2.1.2 Более четкое понимание взаимосвязей между осуществлением КБООН и решением проблем нехватки водных ресурсов, лесного хозяйства, гендерных проблем и проблем миграции, соответственно, а также связанных с ними проблем межсекторального управления.	Число упоминаний КБООН, ОДЗЗ и/или УУЗР в докладах и резолюциях крупных мероприятий, посвященных проблемам нехватки водных ресурсов, лесного хозяйства, гендерным проблемам и проблемам миграции, которые имеют отношение к засушливым районам.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** В сотрудничестве с различными партнерами были разработаны рамки пропагандистской политики в отношении водных ресурсов, гендерных проблем и ОДЗЗ, изменения климата, сокращения масштабов бедности в контексте ОДЗЗ (на основе издания "Забытый миллиард"), лесного покрова (лесного хозяйства) и продовольственной безопасности. Некоторые из проектов таких рамок прошли экспертный обзор и/или были открыты для замечаний на вебсайте КБООН. Рамки политики будут представлены в документе КРОК 10/COP.10.

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
		Секретариат принял участие в совещаниях Организации Объединенных Наций по водным ресурсам и в подготовке к следующему Всемирному форуму по водным ресурсам. В итоговых документах этих совещаний упоминается нехватка воды в контексте ОДЗЗ. Секретариат внес также вклад в несколько мероприятий высокого уровня и в работу других совещаний, посвященных продовольственной безопасности, сокращению масштабов бедности, управлению лесными ресурсами, охране биоразнообразия и изменению климата; в итоговых документах большинства этих совещаний и мероприятий упоминались ОДЗЗ или КБООН[7]. В сотрудничестве с Международным союзом охраны природы (МСОП) секретариат организовал во время КРОК 9 рабочее совещание по гендерным проблемам в контексте КБООН. Итоговые документы рабочего совещания были учтены в проекте рамок политики по гендерным вопросам.
Конечный результат:		*Факторы риска/допущения:*
2.2 Переработка затрагиваемыми странами-Сторонами своих НПД в стратегические документы, подкрепленные исходной биофизической и социально-экономической информацией, и их включение в комплексные институциональные программы.		Затрагиваемые страны − Стороны Конвенции все активнее интегрируют НПД в свои национальные системы стратегического планирования.
2.3 Учет затрагиваемыми странами − Сторонами Конвенции своих НПД, а также проблем УУЗР и деградации земель при планировании развития и выработке соответствующих секторальных и инвестиционных планов и стратегий.		

[7] См. информацию о результативности в связи с ожидаемым достижением 1.2.1.

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
2.3.1 Повышение эффективности предоставляемых странам услуг по согласованию НПД и их интеграции в основную деятельность посредством сотрудничества с ПРООН.	Число НПД, согласованных со Стратегией при поддержке секретариата.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** В поддержку согласования НПД секретариат совместно с ГМ подготовил технические и концептуальные документы по согласованию НПД, с тем чтобы помочь национальным координаторам возглавить процесс НПД. Была разработана совместная программа по согласованию НПД, в которой предусматривается сотрудничество примерно с 20 затрагиваемыми странами и которая была инициирована в ходе двух совещаний за круглым столом во время КРОК 9. В Чешской Республике, Гватемале и Нигерии были организованы три субрегиональных рабочих совещания по укреплению потенциала в области согласования НПД. В июне 2011 года аналогичные рабочие совещания состоятся в Шри-Ланке и Бурунди. Среди тем рабочих совещаний следует отметить подходы к согласованию НПД, поддержку при получении финансирования ГЭФ, особенно для мероприятий по созданию возможностей, актуализацию НПД и синергические связи с национальными стратегиями и планами действий по сохранению биологического разнообразия (НСПДСБР). Во время четвертой Конференции по наименее развитым странам в мае 2011 года было проведено параллельное мероприятие по синергическим связям между программами действий в рамках трех Рио-де-Жанейрских конвенций. Большинство мероприятий по согласованию НПД осуществлялись совместно с ГМ, и дальнейшую информацию о них можно найти в докладе о выполнении совместной программы работы[8].

[8] Документ ICCD/COP(10)/11.

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
2.3.2 Затрагиваемые страны − Стороны Конвенции получают все более широкую поддержку со стороны основных международных организаций и программ сотрудничества в деле интеграции НПД, УУЗР и проблем деградации земель в процесс планирования развития и в соответствующие секторальные и инвестиционные планы и стратегии.	Число стратегий и подходов ФАО, ПРООН и ЮНЕП, в которых отражены НПД и проблемы УУЗР и деградации земель в засушливых районах на основе материалов, полученных по линии КБООН.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** В феврале 2011 года во время КРОК 9 был представлен проект доклада "Глобальное состояние засушливых земель: общесистемная реакция ООН". Этот доклад представляет собой совместную инициативу более чем 20 организаций системы Организации Объединенных Наций, которая направлена на выявление вариантов обеспечения слаженного вклада системы Организации Объединенных Наций в дело решения земельных проблем. Доклад был подготовлен в рамках Группы по рациональному природопользованию, возглавляемой ЮНЕП. Совместные выездные мероприятия состоялись с участием ПРООН, ЮНЕП, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Всемирной метеорологической организации (ВМО), и на этих выездных мероприятиях были разработаны совместные планы работы, сосредоточенные на областях, представляющих взаимный интерес. Элементами всех планов являются совместные коммуникационные мероприятия и публикации. ПРООН делает акцент на поддержке осуществления на национальном уровне, ЮНЕП − на мониторинге и оценке, ЮНЕСКО − на водных ресурсах и образовании, а ВМО − на засухе и мониторинге воздействия. Аналогичное выездное мероприятие с МСОП намечено на июнь 2011 года; на нем секретариат приложит особые усилия, с тем чтобы задействовать МСОП в работе по укреплению потенциала в области устойчивого управления земельными ресурсами. Секретариат продолжал сотрудничество с инициативой "Великая зеленая стена" и партнерством "ТеррАфрика".

Конечный результат:	*Факторы риска/допущения:*
2.5 Принятие или активизация взаимоподкрепляющих мер в целях усиления отдачи от проводимых мероприятий в рамках программ действий по борьбе с опустыниванием/деградацией земель и усилий по сохранению	

Конечный результат:		*Факторы риска/допущения:*
5.3 Наращивание Сторонами усилий по мобилизации финансовых ресурсов по линии международных финансовых учреждений, механизмов и фондов, включая ГЭФ, путем привлечения внимания руководящих органов этих учреждений к актуальным проблемам КБООН/УУЗР.		МФУ, Совет ГЭФ и другие учреждения и фонды готовы уделять более приоритетное внимание вопросам УУЗР.
Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	*Показатели результативности (2010–2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
5.3.1 Более четкое понимание ГЭФ, МФСР и Всемирным банком важности ОДЗЗ и УУЗР.	Число упоминаний об ОДЗЗ/УУЗР в стратегиях, докладах и решениях ГЭФ, МФСР и Всемирного банка, в которых учитывается информация, предоставленная по линии КБООН.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** В январе 2011 года было проведено выездное мероприятие секретариатов КБООН и ГЭФ в целях совместного обсуждения и прояснения основных аспектов стратегий и программ ГЭФ-5 в преломлении к поддержке осуществления Конвенции затрагиваемыми странами-Сторонами. Итогом этого выездного мероприятия стал Совместный план действий, включающий в себя ряд целенаправленных действий и конечных результатов. Среди тех мер, которые приняты на данный момент, следует отметить представление информации и поддержку стран в получении доступа к финансированию ГЭФ на нужды мероприятий по созданию возможностей, совместно организованное совещание экспертов и консультации на уровне министров по инициативе "Великая зеленая стена", а также совместное мероприятие по информированию национальных координаторов КБООН о реформах ГЭФ-5. Сотрудничество с секретариатом ГЭФ также включало в себя консультации по созданию условий для основной сферы деятельности, связанной с деградацией земель, с учетом поддержки, которая понадобится в будущем в процессе представления информации и обзора в период 2012−2013 годов, и разработку, а также согласование программ действий со Стратегией. В этой связи по согласованию с ЮНЕП и ГМ вырабатывается глобальная программа оказания помощи, которая будет представлена на КРОК 10 и на сессии Совета ГЭФ в 2011 году. Что касается сотрудничества с МФСР и Всемирным банком, то секретариат про-

Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	*Показатели результативности (2010–2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
		вел несколько обменов мнениями на уровне старшего руководства по проблемам ОДЗЗ и смежным вопросам. Секретариат принял также участие в совещании Совета управляющих МФСР и в ежегодных конференциях Всемирного банка по земельной политике и администрации.
Конечный результат:		*Факторы риска/допущения:*
5.4 Определение инновационных финансовых источников и механизмов финансирования усилий по борьбе с опустыниванием/деградацией земель и смягчению последствий засухи с охватом частного сектора, рыночных механизмов, торговли, соответствующих фондов и ОГО, а также других механизмов финансирования мер по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и борьбе с голодом и бедностью.		Могут быть выявлены и задействованы инновационные финансовые источники и механизмы финансирования.
Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	*Показатели результативности (2010–2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
5.4.1 Более четкое понимание факторов, способствующих участию частного сектора в УУЗР.	Обсуждение на КС вопроса об участии частного сектора в УУЗР.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** Секретариат является партнером в рамках проекта принимающей страны КС 10, Республики Корея, по организации во время КС 10 Бизнес-форума по устойчивому управлению земельными ресурсами. Данный форум направлен на подключение руководителей предприятий частного сектора к обсуждению вопросов, связанных с устойчивым управлением земельными ресурсами и к решению проблем ОДЗЗ.

Подпрограмма 6 − Поддержка управленческой деятельности в интересах осуществления Стратегии

30. В подпрограмме 6 определяются три основных направления работы секретариата, а именно: исполнительное руководство и управление, конференционное обслуживание и административно-финансовые услуги.

31. В ходе рассматриваемого двухгодичного периода секретариат стремился организовать межправительственный процесс КБООН таким образом, чтобы обеспечить высококачественную информацию в поддержку принятия решений Сторонами, сосредоточить работу на четких и практичных целях и увязать осуществление Конвенции с глобальными переменами и тенденциями. Обеспечивалась организованная поддержка регионального сотрудничества, включая ко-

ординацию помощи, в целях содействия осуществлению на национальном уровне.

32. Благодаря использованию концепции УОКР, в рамках которой все ресурсы увязаны с достижениями, согласованными КС, была повышена подотчетность органов и учреждений Конвенции. Планы работы в значительной степени осуществлялись в том виде, как они были приняты на КС 9, хотя имеющиеся ресурсы были несопоставимы с потребностями[12]. Во многих случаях отсутствие ресурсов компенсировалось дополнительной работой секретариата, что налагало серьезное бремя на многих его сотрудников.

33. В феврале 2011 года секретариатом были организованы межсессионное совещание КРОК и вторая специальная сессия КНТ. В силу задержек в четвертом цикле представления отчетности по КБООН эти сессии были перенесены с ноября 2010 года, и период, первоначально предусмотренный для подготовки и обработки аналитических документов секретариатом, был существенно сокращен. Бюро КС приняло окончательное решение о месте проведения сессии всего за четыре месяца до их начала. Несмотря на упомянутые трудности, секретариат успешно организовал сессии, и все службы работали в полном масштабе и своевременно, а установленные сроки представления документации соблюдались на 87%, что весьма близко к установленному в Организации Объединенных Наций контрольному показателю 90%.

34. В начале 2010 года были организованы консультации с Республикой Корея в качестве принимающей страны КС 10, и в мае 2011 года работа по заключению соглашения с принимающей страной находилась на продвинутом уровне.

35. Секретариат продолжал свои усилия по повышению эффективности и транспарентности административно-финансового управления, оказывая содействие в ходе двух проверок счетов Комиссией ревизоров и проверки основных программ секретариата Управлением служб внутреннего надзора. Что касается информационно-коммуникационной технологии, то было проведено обновление программного обеспечения и операционных систем секретариата, была создана мобильная рабочая среда и был начат процесс интеграции телефонной сети секретариата в Протокол голосовой Интернет-связи (VoIP).

a) Исполнительное руководство и управление

Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	*Показатели результативности (2010–2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
6.1 Целостность и согласованность процесса осуществления КБООН.	Стороны выражают свое удовлетворение.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** На основании поручений КС 9 в течение отчетного двухгодичного периода секретариат занимался планированием и организацией межправительственного процесса осуществления КБООН. Было определено расписание сессий и совещаний, выявлены требования по существу и основные потребности в партнерах; соот-

[12] Информация о запланированных задачах секретариата, выполнение которых было отложено, которые были осуществлены на более низком уровне качества, чем это было запланировано, или по которым вообще не началась работа, приводится в документе ICCD/COP(10)/10.

Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	*Показатели результативности (2010–2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
		ветствующая работа была распределена между подразделениями. Было подготовлено и обслужено пять совещаний Бюро КС, включая выполнение конкретных задач и мобилизацию ресурсов в связи с работой Бюро в свете решения 6/COP.9. Работа по подготовке сегмента высокого уровня КС 10 и "круглого стола" парламентариев, который будет приведен во время КС, находится на продвинутом этапе. Ход осуществления секретариатом программы работы на 2010−2011 годы был предметом регулярного мониторинга. По состоянию на 31 мая, согласно отчетам, работа по двум третям объема деятельности по программе шла полным ходом. В следующем двухгодичном периоде будет введена практика периодической внутренней оценки с упором на качество и эффективность работы секретариата. Секретариат подготовил план работы на 2012−2015 годы и программу работы на 2012−2013 годы на основе метода УОКР. Совместная программа работы на 2012−2013 годы была подготовлена в сотрудничестве с ГМ. Юридические задачи выполнялись в соответствии с планом; были внедрены инструменты контроля качества. В соответствии с решением 3/COP.9 в региональные координационные группы в Африке, Азии и ЛАК были назначены основные сотрудники по бюджетным вопросам. Продолжались консультации по созданию и условиям работы РКГ в поддержку стран Центральной и Восточной Европы, и работа по найму сотрудника для этого региона находится на завершающем этапе. Были рассмотрены существующие соглашения с принимающими сторонами РКГ и определены варианты по их приему в будущем. Итоги этой работы изложены в документе, который будет представлен на рассмотрение КС на ее десятой сессии. В сентябре 2011 года будут организованы

Ожидаемые достижения (2010–2013 годы)	*Показатели результативности (2010–2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
		региональные совещания по подготовке к КС 10, включая научные сегменты.
6.2 Стороны Конвенции удовлетворены тем, как осуществляется управление ресурсами.	Степень эффективности использования ресурсов во всех блоках рабочих мероприятий секретариата.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** В целях укрепления своих функций по мобилизации ресурсов в соответствии с просьбой Сторон в марте 2011 года секретариатом был нанят старший советник. На двухгодичный период 2010−2011 годов секретариатом были мобилизованы средства на сумму примерно 2,3 млн. евро. В сочетании со сметной финансовой стоимостью партнерств и персонала, работающего на основе спонсорства[13], секретариату удалось обеспечить покрытие примерно 80% потребностей во внебюджетных ресурсах.

b) Конференционное обслуживание

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
6.3 Стороны Конвенции испытывают удовлетворение в связи с улучшением условий для принятия обоснованных решений на уровне КС и ее вспомогательных органов.	Число жалоб Сторон в отношении мер по организации сессий КС и ее вспомогательных органов. Число официальных документов, своевременно и эффективно представляемых Сторонам для рассмотрения на сессиях КС и ее вспомогательных органов.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** Подготовка к проведению КРОК 9/С-2 КНТ началась с разработки плана конференционного обслуживания и обеспечения необходимых условий. Поскольку данная страна никогда не принимала этих конференций, секретариат провел переговоры с различными поставщиками услуг. Кроме того, были заключены соглашения с ДОБ ООН, ЮНОГ и ЭКОСОС[14] о предоставлении услуг в области обеспечения безопасности, письменного и устного перевода, а также процедурной поддержки. Были подготовлены 35 предсессионных документов, 9 сессионных документов и 2 постсессионных документа. Участникам были разосланы приглашения, и были выполнены просьбы по поддержке соответствующих командировок, в т.ч. в визовых вопросах, которые решались с принимающей стороной секретариата.

[13] Дополнительная информация приводится в документе ICCD/COP(10)/10.

[14] ДОБООН − Департамент Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности, ЮНОГ − Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве и ЭКОСОС − Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
		В ходе КРОК 9/С-2 КНТ осуществлялось обслуживание всех заседаний и контактных групп, включая различные проводившиеся региональные консультации. Осуществлялась также координация работы групп по интересам и других неформальных совещаний. В сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций/ЭКОСОС оперативно издавался "Ежедневный журнал". После сессий были сведены воедино и обработаны доклады о работе КРОК 9 и С-2 КНТ, доработан список участников. Аналогичные вышеупомянутым мероприятия проводятся по организации КС 10, КНТ 10 и КРОК 10, которые состоятся в октябре 2011 года, хотя масштаб подготовительной работы в данном случае значительно шире: в частности, будет обработано более 80 документов, число участников превысит число участников февральских сессий как минимум в три раза, а сегмент на уровне министров потребует дополнительных мер безопасности. Вне рамок официальных сессий было организовано 12 совещаний Бюро КС, КРОК и КНТ. Эти совещания были связаны с обеспечением логистической поддержки и организацией командировок, предоставлением услуг по переводу и обработке документов.
6.4 Принимаются действенные меры для облегчения обмена информацией между представителями Сторон, научными экспертами и/или другими основными заинтересованными субъектами.	Степень оперативности организации запрошенных встреч, рабочих совещаний и семинаров при соблюдении лимитов установленного бюджета. Степень оперативности обработки запрошенных публикаций, документов и информационных материалов при соблюдении лимитов установленного бюджета.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** Проводилась работа по организации и обслуживанию совещаний КБООН, помимо совещаний КС, ее вспомогательных органов и органов по управлению процессом, включая три совещания Совета Адаптационного фонда, которые секретариат организовал по просьбе секретариата ГЭФ на возмездной основе. Было отредактировано, переведено и/или воспроизведено более 40 публикаций, информационно-просветительских материалов и других документов.

c) Административное управление, финансы и кадровые ресурсы

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
6.5 Повышение эффективности и транспарентности административного и финансового управления.	Позитивные заключения внешних ревизоров.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** В конце 2010 года для рассмотрения Комиссией ревизоров, которая работала в секретариате в апреле 2011 года, были подготовлены промежуточные финансовые отчеты. Секретариат ответил на вопросы ревизоров по счетам, составлению бюджета/управлению, основанному на конкретных результатах, управлению кадровыми ресурсами, материальным запасам и конференционному обслуживанию. Секретариат внедрил новую систему управления активами и с максимальной оперативностью регистрировал как расходуемое имущество, так и имущество длительного пользования. В результате у ревизоров не было отрицательных замечаний в отношении управления активами со стороны секретариата. Счета на регулярной основе подкреплялись удостоверяющими и утверждающими санкционирующими финансовыми документами, обработкой платежей, своевременной подготовкой отчетов донорам, ежемесячным согласованием счетов и обновлением данных о состоянии выплаты взносов как в долларах США, так и в евро по официальному обменному курсу Организации Объединенных Наций. Секретариат продолжал представлять Сторонам информацию о состоянии взносов на ежемесячной основе и сообщать о получении взносов. На сессиях С-2 КНТ и КРОК 9 для секретариата возник ряд проблем, включая организацию командировок и выплату суточных финансируемым участникам.
6.6 Повышение качества услуг секретариата в области информационно-коммуникационной технологии.	Удовлетворенность персонала и других пользователей услуг.	**По состоянию на 31 мая 2011 года:** Секретариат обеспечивал бесперебойное предоставление всех важнейших услуг в области информационно-коммуникационной технологии, одновременно оказывая поддержку в разработке таких специальных решений, как проект СОРОО. Каждому из сотрудников секретариатом был выделен портативный ком-

Ожидаемые достижения (2010−2013 годы)	*Показатели результативности (2010−2013 годы)*	*Данные о результативности, включая основные конечные результаты*
		пьютер, что позволит обеспечить мобильную офисную инфраструктуру, благодаря которой сотрудники будут иметь возможность работать в любой точке мира. Эта работа будет дополнена решением вопроса об использовании VoIP, что в конечном итоге позволит сократить расходы на телефонную связь.

III. Выводы и рекомендации

36. Возможно, КС пожелает принять к сведению настоящий доклад и дать руководящие указания по рекомендации КРОК о стратегической ориентации плана работы секретариата на 2012−2015 годы и программы работы секретариата на 2012−2013 годы.